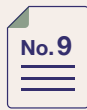


②射爆撃演習場の指定と利用



久場島が米軍の射爆撃演習場に指定されていることがわかる資料

[作戦:射撃・爆撃演習場(第1航空師団規則55-8の改正)]

1948年(昭和23年)1月15日

資料概要

この資料は、1946年(昭和21年)10月15日付の第一航空師団司令部の規則「55-8」を改正とした1948年(昭和23年)1月15日付文書。

永久危険区域として「コビ礁」(黄尾嶼:尖閣諸島久場島のこと)など5か所の区域を、暫定危険区域としてイエシマ(伊江島)など4か所の区域を指定することなどを規定する文書。

内容見本

1. Purpose: The purpose of this regulation is to assign reference numbers and designate the danger areas for all recognized bombing and gunnery ranges in the Okinawa area.
(略)

a. Permanent Danger Areas:

#1 (Kobi Sho) - within 5 mile radius
(略)

b. Temporary Danger Areas:

#6 (Ie Shima) - (略)

日本語訳

1. 目的: 沖縄地区における承認された爆撃・射撃演習場すべてに照会番号を付与し、危険地区を指定することを目的とする。

(略)

a. 永久危険区域:

#1(コビ礁) -半径5マイル内
(略)

b. 暫定危険区域:

#6(伊江島) - (略)

作成年月日	[1948年(昭和23年)1月15日]
編著者	第一航空師団司令部
発行者	-
収録誌	Personnel: Okinawan.
言語	英語
媒体種別	紙
公開有無	有(マイクロフィルム)
所蔵機関	沖縄県公文書館(原本所蔵:米国立公文書館)
利用方法	沖縄県公文書館で利用手続きを行う

本サイトに掲載する資料等は、政府の委託事業の下で有識者の助言を得て、調査・収集及び作成したものであり、本サイトの内容は政府の見解を表すものではありません。

REGULATION)
NO 55-8)

General Order
Revised 22 Jan 48
mmz

55-8
2 Pages
Page 1

HQ 1ST AIR DIVISION
APO 239 15 Jan 48

OPERATIONS

Gunnery and Bombing Ranges

(This Reg supersedes 1st Air Div Reg 55-8, 15 Oct 46)

1. Purpose: The purpose of this regulation is to assign reference numbers and designate the danger areas for all recognized bombing and gunnery ranges in the Okinawa area.
2. Scope: The provisions of this regulation will be complied with by all pilots operating aircraft within the 1st Air Division area of responsibility.
3. Ranges: There are ten (10) recognized gunnery and bombing ranges in the Okinawa area as indicated in inclosure 1.
4. Each range is assigned a definite reference number which will be its official designation. NOTAMS referring to these ranges or requests for their use need only include the appropriate number. Copies of this regulation will be forwarded to neighboring commands and operations offices for informational purposes.
5. Joint Use: These ranges are available for joint use by both Air Force and Navy agencies. Requests for use of ranges 8 and 9 will be coordinated through Fleet Air Wing One. Use of all other ranges will be coordinated through Hq 1st Air Division. This coordination must be completed so as to allow sufficient publication of their use as indicated below. The status of each ranges is indicated below:

a. Permanent Danger Areas:

- #1 (Kobi Sho) - within 5 mile radius
- #2 (Tori Shima) - within 5 mile radius
- #3 (Irisima Shima) - within 2 mile radius
- #4 (VHB Gunnery Range) - entire area
- #5 (Fighter Air to Air Gunnery) - entire area

b. Temporary Danger Areas:

- #6 (Ie Shima) - Clear for Gunnery use on Monday, Wednesday and Friday of each week only. Unrestricted on all other days.
- #7 (Bolo Point) - Restricted only when in indicated by NOTAMS.
- #8 (Navy) - In order to use, must be coordinated with Fleet Air Wing One, thru A-3, 1st Air Division with at least 5 day advance notice.
- #9 (Kuteka Shima and area of 5 mile radius to SE) - In order to use must be coordinated with Fleet Air Wing One, thru A-3, 1st Air Division with at least 3 day advance notice.

Incl #2

DECLASSIFIED
Authority *ND941574*